FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 178
Snu 67

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 22 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. Courteau — {Enumerator. / Recenseur.}

Lins. Lignes.	Numbered in the order of visitation. Numéros dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. Lieu du domicile.	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	63	63	Jasmin Joseph	Laval 477	m	Chef	m	mai	1856	55
2			" Marie	" 477	f	Epouse	m	Decembre	1858	57
3			" Joseph	" 477	m	fils	c	Février	1883	28
4			" Damien	" 477	m	fils	c	mai	1893	18
5	64	64	Soriol Sophie	" 477	f	nièce	c	Novembre	1895	16
6	63	63	Painchaud Ottave	Bonsecours 670	m	Chef	m	Decembre	1829	81
7			" Maria	" 670	f	Epouse	m	Juin	1834	77
8	65	65	Lallier dit Lamarre Damase	" 670	m	Petit fils	c	Août	1899	22
9	64	64	Finnie George	" 672	m	Chef	m	Octobre	1866	44
10			" Marguerite	" 672	f	Epouse	m	Janvier	1867	44
11			" Georgiana	" 672	f	fille	c	mai	1892	13
12			Stoppart George	" 677	m	Pensionnaire		Novembr	1838	73
13	66	66	Hall Arthur	" 672	m	Pensionnaire	c	mars	1886	25
14	65	65	Simon Marie	" 674	m	Chef	m	Juin	1875	36
15			" Caroline	" 674	f	Epouse	m	Juillet	1876	34
16			" Rosa	" 674	f	fille	c	Juin	1903	8
17			" Kate	" 674	f	fille	c	Août	1907	2
18	67	67	" Damma	" 674	m	fils	c	Février	1911	1/12
19	66	66	Giroux Alexandre	" 676	m	Chef	m	Janvier	1879	32
20			" Rosalma	" 676	f	Epouse	m	Mars	1879	31
21			" Régina	" 676	f	fille	c	Septem	1907	4
22			" Gérard	" 676	m	fils	c	Avril	1909	2
23	68	68	" Emma	" 676	f	fille	c	Avril	1911	1/12
24	67	67	Gandreau Alphonse	" 674	m	Chef	m	Octobre	1878	33
25			" Antonia	" 624	f	Epouse	m	Decembre	1885	26
26			" Laurette	" 684	f	fille	c	Octobre	1909	2
27	69	69	" Gilberte	" 684	f	fille	c	mai	1911	1
28	68	68	Giroux Arthur	" 684	m	Chef	m	Mars	1879	32
29			" Elvia	" 684	f	Epouse	m	Avril	1889	22
30	70	70	" Arthur	" 684	m	fils	c	Juin	1908	3
31	69	69	Bérubé Rodolphe	" 686	m	Chef	m	avril	1871	32
32			" Athala	" 686	f	Epouse	m	Juillet	1882	29
33			" Philips	" 686	m	fils	c	mars	1906	5
34			" Rolland	" 686	m	fils	c	Juillet	1907	4
35			" Ivette	" 686	f	fille	c	Septem	1910	2
36	71	71	Bouvrette Felix Dame	" 656	m	Moine		mars	1844	67
37	72	72	Blumfield Asp	" 678	m	Chef	m	Juin	1864	48
38			" Jettie	" 678	f	Epouse	m	Août	1866	42
39	71	71	Bissonnette Edgard	" 680	m	Chef	m	Septemb	1872	38
40			" Arilda	" 680	f	Epouse	m	Août	1874	40
41	72	72	Duhamel Wilfrid	" 682	m	Chef	m	Novembr	1885	26
42			" Rosa	" 682	f	Epouse	m	Juin	1889	22
43	74	74	" Victor	" 682	m	frère	c	Avril	1897	14
44	73	73	Bourret Louis	" 688	m	Chef	m	Juil.	1869	41
45			" Joséphine	" 688	f	Epouse	m	Janvier	1870	41
46	75	75	" Ellore	" 688	f	fille	c	Mai	1906	5
47	74	74	Schauvin Azarie	" 690	m	Chef	m	Janvier	1855	56
48			" Delima	" 690	f	Epouse	m	Septem	1864	45
49			Ouellette Rosalie	" 690	f	nièce		Novembr	1877	33
50			" Janne	" 1969	f	nièce	c	Decemb	1892	18

Lins. Lignes.	Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.) (Si le lieu de naissance est, le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. Année de l'immigration. If an immigrant. Si immigrant.	Year of naturalization. Année de la naturalisation. If formerly an alien. Si étranger, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
2	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
3	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
4	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
5	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
6	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
7	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
8	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
9	Ecosse			Ecossais	Ecossais	Presbitien
10	Scotland			Ecossais	Ecossais	Presbitien
11	Scotland			Ecossais	Ecossais	Presbitien
12	England			Anglais	Anglais	Episcopalien
13	Scotland			Anglais	Anglais	Methodiste
14	Roumanie			Roumain	Roumain	Juif
15	Roumanie			Roumain	Roumain	Juif
16	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
17	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
18	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
19	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
20	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
21	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
22	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
23	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
24	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
25	Etats Unis			Américain	Canadien	Catho R.
26	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
27	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
28	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
29	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
30	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
31	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
32	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
33	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
34	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
35	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
36	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
37	Roumanie			Juif	Roumain	Juif
38	Roumanie			Juif	Roumain	Juif
39	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
40	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
41	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
42	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
43	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
44	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
45	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
46	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
47	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
48	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
49	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.
50	P.Q.			Français	Canadien	Catho R.

Lins. Lignes.	Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte. (See instructions.) (Voir instructions.)
	17	18	19	20	21
1	Professeur	9-2-43		O	
2					
3	Professeur	9-2-43		O	
4	Eleve			O	
5	Rentier				
6					
7					
8					
9	Macon	1-6-09		O	
10					
11					
12					
13	Macon	1-6-11		O	
14	Fiscal Lantier	7-6-43		O	
15					
16					
17					
18					
19	Commis	10-6-82		O	
20					
21					
22					
23					
24	Boutonnier	7-6-18		O	
25					
26					
27					
28	Voiturier	11-6-64		O	
29					
30					
31	Commis	10-6-88		O	
32					
33					
34					
35					
36					
37	Boat Sportsman	10-6-78			
38					
39	Menuisier	5-6-13		O	
40					
41	Menuisier	5-6-13		O	
42					
43	Journalier	1-9-11		O	
44	Horloger	6-6-79		O	
45					
46					
47	Plantier				
48					
49	Modiste	7-6-86			
50	1 1	7-6-86			

Lins. Lignes.	Wage-earners. Employés. State whether person is employed, as "operative," "in trade mill," "in factory," "in store," etc. Dire si personne est employée, comme "ouvrier," "dans moulin," "dans manufacture," "dans magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou occupation.	Weeks employed in 1910 at other work or occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux ou occupations ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le métier principal ou du métier.	Rate of earnings per hour. Taux du salaire par heure. Cents. A 1 cent près.
	22	23	24	25	26	27	28	29
1	Ecole Montcalm	44		35	1100			
2								
3	Ecole d'Aplem	44		35	850			
4	Collège Mont							
5								
6								
7								
8								
9	Chantier	40		54	700			
10								
11								
12								
13	Chantier	40		54	700			
14	Boutique	50		54	800			
15								
16								
17								
18								
19	Magasin	52		50	900			
20								
21								
22								
23								
24	Tailleur	52		54	800			
25								
26								
27								
28	Voiturier	52		55	700			
29								
30								
31	Letendre	52		55	900			
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39	Boutique	52		55	900			
40								
41	Coté	52		60	800			
42								
43	Coté	52		60	700			
44	Thibeau	52		60	500			
45								
46								
47								
48								
49								
50								

Lins. Lignes.	Insurance held at date. Assurance en vigueur à date. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance pour l'année du recensement.
	30	31	32
1	1000	55	18.00
2			
3	1000	48	18.00
4			
5			
6			
7			
8			
9	700	44	2520
10	449	44	260
11			
12	100	43	680
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19	1000	34	1680
20	100	34	520
21	150	"	820
22			
23	150	"	820
24	2000	33	2988
25	379	36	720
26	175	"	1040
27			
28			
29	50	32	520
30	50	"	260
31	1000	34	1620
32			
33			
34			
35			
36			
37	1000	48	3600
38			
39	2000	38	3180
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			

Lins. Lignes.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Institute. Coût de l'instruction en 1910 pour personnes au collège, au couvent ou à l'institut.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Specify age at which blind or deaf-mute became afflicted. Indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue.
	33	34	35	36	37	38	39	
1		Oui	Oui	Fr				
2		Oui	Oui	Fr				
3		Oui	Oui	Fr				
4	10	Oui	Oui	Fr	52.00			
5		Non	Non	Fr				
6		Oui	Oui	Fr				
7		Oui	Oui	Fr				
8		Non	Non	Fr				
9		Oui	Oui	a				
10		Oui	Oui	a				
11	10	Oui	Oui	a				
12		Oui	Oui	a				
13		Oui	Oui	a				
14		Oui	Oui	al				
15		Oui	Oui	al				
16		Non	Non	al				
17		Non	Non	Fr				
18		Non	Non	Fr				
19		Oui	Oui	Fr				
20		Oui	Oui	Fr				
21		Non	Non	Fr				
22		Non	Non	Fr				
23		Non	Non	Fr				
24		Oui	Oui	Fr				
25		Oui	Oui	Fr				
26		Non	Non	Fr				
27		Non	Non	Fr				
28		Oui	Oui	Fr				
29		Non	Non	Fr				
30		Non	Non	Fr				
31		Oui	Oui	Fr				
32		Oui	Oui	Fr				
33		Oui	Oui	Fr				
34		Oui	Oui	Fr				
35		Oui	Oui	Fr				
36		Oui	Oui	Fr				
37		Oui	Oui	Fr				
38		Oui	Oui	Fr				
39		Oui	Oui	Fr				
40		Oui	Oui	Fr				
41		Oui	Oui	Fr				
42		Oui	Oui	Fr				
43		Oui	Oui	Fr				
44		Oui	Oui	Fr				
45		Oui	Oui	Fr				
46		Non	Non	Fr				
47		Non	Non	Fr				
48		Non	Non	Fr				
49		Oui	Oui	Fr				
50		Oui	Oui	Fr				